



ZVESTI 2

ADAMOVSKÝCH KOCHANOVIEC

December
2017
Ročník 20
Cena 0,30 €

**Nech všetko zlé opusti vás v tomto roku.
Nech niekto blízky je vždy po vašom boku.
Aby zdravie stále bolo váš kamarát.
Aby peňazí bolo tak akurát.
Nech z tváre vašej zmizne každá vráska.
Nech sprevádza vás šťastie, zdravie, láska.**

Úspešný rok 2018 prajú

**starosta obce, pracovníci Obecného úradu
a poslanci Obecného zastupiteľstva Adamovské Kochanovce.**

Tradične ako každý rok aj teraz záverom roka, resp. už možno tesným začiatkom nového roka sa chcem všetkým občanom našej malebnej obce prihovoriť a predovšetkým poskytnúť informácie, čo všetko sa u nás udialo a čo všetko nás čaká v blízkej budúcnosti. Rád by som priblížil samotný chod našej samosprávy a zmeny, ktoré sa nás všetkých dotknú. Prejdime teraz spoločne chronologicky posledných šesť mesiacov, kde budeme mať priestor, tak ako už býva zvykom koncom roka zbilancovať, čo je už za nami.

Ak sa vrátíme do teplých letných mesiacov, konkrétne mesiacov júl a august, nedá mi nespomenúť, ako sme sa zapotili pri 1. etape modernizácie našej Materskej školy Lienkovo. Podarilo sa nám kompletne vynoviť detské WC a umývárky, toalety pre personál, zmodernizovať riaditeľňu. V týchto priestoroch sme vymenili elektroinštalácie a sanitárne rozvody. Vymenila sa časť starých zatekajúcich radiátorov. Zateplila sa druhá polovica strechy, ktorej pribudla nová hydroizolačná vrstva proti zatekaniu. Zároveň na strechu pribudli nové kolektory na ohrev teplej vody. No a začiatkom septembra do škôlky mohli nastúpiť naše najmenšie ratolesti už do dvoch tried. V budúcnosti nás čaká 2. etapa, a to je vytvorenie garáže a šatní pre dobrovoľný hasičský zbor. S touto etapou bude súvisieť kompletná rekonštrukcia elektroinštalácií vo zvyšných priestoroch materskej školy a kompletná rekonštrukcia kúrenia a kotolne, na ktorých sa už dnes odráža zub času.

Pri našich najmenších spomenieme aj tému detského ihriska, ktorou sme sa v roku 2017 zaoberali. Tak ako bolo spomenuté v letnom vydaní Zvestí, v máji sme podali žiadosť o pridelenie finančných prostriedkov, nakoľko začiatkom

roka bola vyhlásená výzva pre mestá a obce na výstavbu detských ihrísk. Z finančných prostriedkov od darcov formou dobrovoľnej zbierky sme v letných mesiacoch vybudovali bezpečnostné oplotenie a spevnenú plochu pre lavičky, aby sme následne okamžite mohli pristúpiť k výstavbe detských preliezačiek a herných prvkov, ktoré vybrali dobrovoľní darcovia.

Avšak Achillovou pätou súčasnej vlády je rušenie vyhlásených výziev a nedostatočné čerpanie finančných prostriedkov z európskych fondov. A tak ako bolo už niekoľkokrát pravidlom pri podaných projektoch: či už na rekonštrukciu obecného úradu, vytvorenie miestnej akčnej skupiny nášho mikroregiónu, tzv. MAS-ky, tak aj v tomto prípade náš projekt postihol rovnaký osud. Výzva nielenže bola vyhodnotená s oneskorením, ale v jesenných mesiacoch bola dokonca zrušená a mestá a obce boli opätovne zavedené a oklamené. Následná prípadná výstavba detského ihriska z finančných prostriedkov obce v mesiacoch november, december stratila akýkoľvek význam. Z tohto dôvodu sme realizáciu daného projektu posunuli do jarých mesiacov 2018. Zostáva nám len veriť, že naši zákonodarcovia v národnej rade si

konečne vstúpia do svedomia a nebudú mestá a obce zahľcovať zbytočnou byrokraciou s nádejou získania finančných prostriedkov na projekty, ktoré občanom majú zvýšiť kvalitu života a nebude ďalej bezdôvodne rušiť jednotlivé výzvy, nakoľko v súčasnosti sa naša obec stále uchádza o pridelenie finančných prostriedkov na kompostéry do domácností a pridelenie finančných prostriedkov na vybudovanie šatní a garáže pre dobrovoľný hasičský zbor obce spolu s pridelením nového hasičského auta Iveco Daily.

V jesenných mesiacoch občanom určite neunikla informácia o začatí výstavby chodníka popri ceste III/06128, ktorá začínala výstavbou medzi novými ulicami v Hornom poličku, nakoľko v tejto časti nebol žiadny príjazd k rodinnému domu. Následne pokračovala na obe strany k jednotlivým zastávkam v obci. Tu už mali občania čas sa pripraviť a naplánovať si dočasné obmedzenia prístupu automobilov k svojim rodinným domom. Na prelome rokov je naplánovaná výstavba nového stojiska pre autobusy v časti obce Adamovce v smere do Trenčína.

V roku 2018 nás bude čakať tá náročnejšia etapa výstavby chodníka, nakoľko bude zahŕňať výstavbu nových autobusových zastávok pri obecnom úrade. Prebudovanie sa bude týkať uvoľnenia jazdných pruhov na ceste III/06128 a vybudovania dvoch parkovacích miest pre rodičov detí MŠ Lienkovo. V súčasnej dobe rokujeme so zástupcami spotrebného družstva COOP Jednota o vytvorení štyroch parkovacích miest pre potreby predajne v obci. Tu sa ukáže, do akej miery vedenie COOP Jednoty má záujem finančne investovať, resp. kvalitatívne zvyšovať služby svojej prevádzky v našej obci.

Občanov, ktorí pravidelne navštevujú našu obecnú webovú stránku, určite príjemne prekvapila nová ikona pod názvom „Mapový portál“. Všetci občania tu majú sprístupnené kompletné informácie ohľadom parciel, jednotlivých inžinierskych sietí vrátane pasportizácie miestnych komunikácií prenesených do územného plánu obce. Takýmto spôsobom sa aj širokej verejnosti sprístupnia informácie, s ktorými pracujú pracovníci stavebného úradu pri agende pre občanov, ako sú územné rozhodnutia, stavebné povolenia a následné kola daňové rozhodnutia.

Záverom tohto článku vám spomeniem tému pre všetkých občanov obce v tejto chvíli najdôležitejšiu, a to je téma odpadov. Počas rokov volebného obdobia sme spolu s poslancami obecného zastupiteľstva zbierali podnety občanov, ako zlepšiť, resp. upraviť systém zberu odpadu v našej obci. V jesenných mesiacoch sme pripravili nespočetne veľa pracovných stretnutí, ktorých sa zúčastňovali poslanci s Bra-

nilavom Moňokom, zástupcom neziskového občianskeho združenia – Priateľov zeme. Pracovných stretnutí sa zúčastnili pracovníci odpadovej spoločnosti Marius Pedersen, a.s. a aj zástupcovia spoločnosti Naturpack, a.s., ktorá financuje zber separovaného odpadu v našej obci. Pri nastavovaní nového systému zberu odpadov sa spoločne určili tri kritériá, ktoré by mal nový systém obsahovať, a to: vyššiu adresnosť nasmerovanú na tvorcov odpadov, zníženie množstva zmesového odpadu v obci a zníženie poplatkov pre domácnosti, ktoré dôkladne separujú odpady.

Frekvencia vývozov do budúcnosti a aj pre rok 2018 zostane zachovaná ako v predchádzajúcom období, a to konkrétne pre rok 2018 každý piatok v nepárnom týždni. Nový systém je podobný systému, ktorý už roky používa susedná obec Melčice-Lieskové. Zahŕňa vývoz smetnej nádoby len s nalepenou platnou „vývoznou“ známku na smetnej nádobe. Na vývoznú známku je nevyhnutné mať vypísané súpisné číslo domu.

V tomto roku budú občanom rozhodnutia za komunálny odpad na rok 2018 distribuované do 15. februára. Po zaplatení platiteľ dostane 3 ks vývozných známok na každého platiaceho člena domácnosti. To znamená, že napríklad trojčlenná domácnosť dostane 9 ks vývozných známok, päťčlenná domácnosť až 15 ks vývozných známok. Ak by domácnostiam nestačil štandardný počet vývozných známok, môžu si počas úradných hodín na obecnom úrade dokúpiť nadštandardné vývozy, každý po 0,90 EUR.

Prvý vývoz, kedy bude nevyhnutné mať nalepenú známku na smetnej nádobe, sa uskutoční v piatok 2. marca 2018. Následne od tohto termínu už budú vyvážené smetné nádoby len s nalepenými vývoznými známkami s vypísaným súpisným číslom domu.

Občanom budú v priebehu februára spolu s rozhodnutiami za komunálny odpad na rok 2018 distribuované aj letáky, ako správne separovať odpady.

Najneskôr od 1. 4. v obci pribudnú oranžové zberné nádoby na zber nápojových obalov, tzv. tetrapakové obaly alebo viacvrstvové kombinované materiály, ktoré sa v minulosti boli zbierali prostredníctvom Materskej školy Lienkovo. Zároveň od 1. 4. sa zvýši frekvencia vývozov plastových obalov, o čom budú občania informovaní na vývesných tabuliach obce a na internete. Zvýšené frekvencie by mali zamedziť hromadeniu plastov v priestoroch zberných miest. Pevne veríme, že nový systém sa u našich občanov rýchlo udomáčni a pomôže nám zlepšiť naše životné prostredie.

Záverom mi dovoľte popriať vám pevné zdravie a úspešný rok 2018.

Ing. Michal Križan, starosta obce

NOVÝ ROK – NOVÝ ZAČIATOK

Každoročne sa prekrýva radosť z Vianoc s radosťou Nového roka. Začína niečo nové. Na Vianoce si pripomíname začiatok novej zmluvy medzi Bohom a ľudstvom, ktoré po Adamovi a Eve upadlo do nešťastia hriechu. Milosrdný Boh napriek ľudskému odmietnutiu nám dal novú šancu, nový začiatok vo svojom Synovi, ktorý sa stal človekom, aby nás obeťou svojho života vykúpil a spasil.

Jedinečnosť a výnimočnosť tejto nesmiernej udalosti, keď sa Boh vtelil a narodil, sa opakuje každoročným slávením Vianoc. Týždeň po začiatku Vianoc sa končí starý a začína nový rok. Tak ako na Vianoce dal Boh ľuďom novú šancu aj nám dáva Všemohúci novú šancu, keď nám dožičí vkročiť spolu s ostatnými do nového roku.

Využime ponúknuté dary spásy aj v tomto novom roku, aby sme zo svojho života dokázali eliminovať zlo a prijať dobro. Uvedomme si, čo pre nás dobrý Boh spravil, keď nám dal tú najúčinnjšiu pomoc, keď sa zjavila jeho milosrdná láska v jeho Synovi v ľudskom tele.

Prajem vám všetkým, vážení spoluobčania, požehnaný nový začiatok v roku 2018.

Mgr. Andrej Krupa, farár

ZO SAMOSPRÁVY OBCE • Uznesenia zo zasadnutí obecného zastupiteľstva

Zo dňa 21. 8. 2017

Prítomní poslanci: Zuzana Barišová, Mgr. Eva Bučková, Ing. Viera Šikudová, Juraj Švikruha, Ing. Mária Pavlíková, JUDr. Renáta Jánska

Ospravedlnený: Ing. Martin Tomka
Neospravedlnení: 0

Uznesenie č. 28/2017 ku kontrole plnenia uznesení

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 30/2017 k úprave rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 4/2017

- OcZ schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 4/2017 s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

Hlasovanie:

za: Zuzana Barišová, Ing. Mária Pavlíková, Juraj Švikruha, Mgr. Eva Bučková, Ing. Viera Šikudová, JUDr. Renáta Jánska
proti: 0

zdržali sa: 0

Uznesenie č. 30/2017 k úprave rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 4/2017

- OcZ schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 4/2017 s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 31/2017 k Projektu „Vytvorenie garáže a šatní pre DHZ Adamovské Kochanovce“

- OcZ schválilo:

- predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie za účelom realizácie projektu „Vytvorenie garáže a šatní pre DHZ Adamovské Kochanovce“, realizovaného v rámci výzvy číslo VII. Prezídia Hasičského a záchranného zboru 2017,
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške najmenej 5 %,
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu obce.

Hlasovanie:

za: všetci

Zo dňa 4. 9. 2017

Prítomní poslanci: Zuzana Barišová, Juraj Švikruha, Ing. Mária Pavlíková, JUDr. Renáta Jánska, Ing. Martin Tomka

Ospravedlnený: Mgr. Eva Bučková, Ing. Viera Šikudová

Neospravedlnení: 0

Uznesenie č. 32/2017 k uzneseniu č. 23/2017

- OcZ zrušilo uznesenie č. 23/2017.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 33/2017 k schváleniu zámeru zámeny pozemkov KN-C, číslo 358, 355/9, 355/8, 355/7 za pozemky KN-C, číslo 366/14, 366/19, 365/2

- OcZ schválilo zámenu pozemkov v zmysle osobitného zreteľa, a to pozemku KN-C, číslo 358, výmery 70 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce, zapísaného na LV č. 1, pozemku KN-C, číslo 355/9, výmery 98 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce zapísaného na LV č. 1, pozemku KN-C, číslo 355/8, výmery 186 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce, zapísaného na LV č. 1 a pozemku KN-C, číslo 355/7, výmery 160 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce, zapísaného na LV č. 1, všetky parcely v celkovej výmere 514 m², ocenené obvyklou priemernou cenou 21,425 EUR/m², t. j. v sume 11 012,45 EUR vymieňa za pozemky a to pozemok KN-C, číslo 366/14, výmery 716 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce, zapísaného na LV č. 1910, pozemok KN-C, číslo 366/19, výmery 61 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce, zapísaného na LV č. 1910 a pozemok KN-C, číslo 365/2, výmery 61 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce, zapísaného na LV č. 1910, všetky parcely v celkovej výmere 838 m², ocenené obvyklou priemernou cenou 21,425 EUR/m², t. j. v sume 17 954,15 EUR. Celá zámena sa uskutoční bezodplatne.

Hlasovanie:

za: všetci

Zo dňa 23. 10. 2017

Prítomní poslanci: Zuzana Barišová, Juraj Švikruha, Ing. Mária Pavlíková, JUDr. Renáta Jánska, Ing. Martin Tomka

Ospravedlnený: Ing. Viera Šikudová, Mgr. Eva Bučková

Neospravedlnení: 0

Uznesenie č. 34/2017 ku kontrole plnenia uznesení

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o kontrole plnenia uznesení.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 35/2017 k správe o finančnej situácii obce

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o finančnej situácii obce.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 36/2017 k nadobudnutiu pozemkov parcely KN-C 400/2 a 401/2

- OcZ schválilo nadobudnutie parcely KN-C, číslo 400/2, výmery 19 m², druh pozemku Záhrady, k. ú. Adamovské Kochanovce a parcely KN-C, číslo 401/2, výmery 3 m², druh pozemku Zastavané plochy, k. ú. Adamovské Kochanovce, ktoré boli vyčlenené na základe geometrického plánu číslo 31431968-120-17, vyhotoveného Ing. Vladimírom Bulkcom 20. 10. 2017, overeného Okresným úradom Trenčín katastrálnym odborom z pozemkov KN-C, číslo 400, výmery 1999 m², druh pozemku Záhrady, k. ú. Adamovské Kochanovce a parcely KN-C, číslo 401, výmery 413 m², druh pozemku Zastavané plochy, k. ú. Adamovské Kochanovce za kúpnu cenu 30 EUR/m², to je za celkovú kúpnu cenu 660 EUR.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 37/2017 k odpredaju pozemku KN-C, číslo 438/5 v zmysle osobitného zreteľa

- OcZ poverilo OcÚ zverejniť zámer predaja pozemku v zmysle osobitného zreteľa, a to pozemku KN-C, číslo 438/5, výmery 70 m², druh pozemku Zastavané plochy, k. ú. Adamovské Kochanovce, odčleneného na základe geometrického plánu číslo 31431968-95-17, vyhotoveného Ing. Vladimírom Bulkcom, 7.9.2017, overeného Okresným úradom Trenčín, katastrálnym odborom, dňa 2.10.2017 z pozemku KN-C, číslo 438/2, výmery 647 m², druh pozemku Zastavané plochy, k. ú. Adamovské Kochanovce, za jednotkovú cenu 30 EUR/m², t. j. v sume 2 100 EUR.
Odôvodnenie osobitného zreteľa: Parcela číslo 438/5 je príľahlá parcela k parcele číslo 422/71 vo vlastníctve žiadateľov.
Na zasadnutie OcZ prišla Ing. Viera Šikudová.

Hlasovanie:

za: všetci

zdržala sa: Ing. Viera Šikudová

Uznesenie č. 38/2017 k zápisu do kroniky obce za rok 2016

- OcZ zobralo na vedomie zápis do kroniky obce za rok 2016 s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 39/2017 k VZN č. 3/2017 o výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady v školskej jedálni

- OcZ schválilo VZN č. 3/2017 o výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady v školskej jedálni s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

Hlasovanie:

za: všetci

zdržala sa: JUDr. Renáta Jánska

Uznesenie č. 40/2017 k úprave rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 5/2017

- OcZ schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 5/2017.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 41/2017 k správe hlavného kontrolóra obce o hospodárení OcÚ za I. polrok 2017

- OcZ zobralo na vedomie správu hlavného kontrolóra obce o hospodárení OcÚ za I. polrok 2017.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 42/2017 ku knižničnému a výpožičnému poriadku obecnej knižnice

- OcZ schválilo knižničný a výpožičný poriadok Obecnej knižnice Adamovské Kochanovce.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 43/2017 k štatútu knižnice obecnej knižnice

- OcZ schválilo štatút Obecnej knižnice Adamovské Kochanovce s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

Hlasovanie:

za: všetci

Zo dňa 14. 12. 2017

Prítomní poslanci: Juraj Švikruha, Ing. Mária Pavlíková, JUDr. Renáta Jánska, Ing. Martin Tomka, Ing. Viera Šikudová

Ospravedlnení: Mgr. Eva Bučková, Zuzana Barišová

Neospravedlnení: 0

Uznesenie č. 44/2017 ku kontrole plnenia uznesení

- OcZ zobralo na vedomie správu starostu obce o kontrole plnenia uznesení.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 45/2017 k správe o finančnej situácii obce

- OcZ zobralo na vedomie starostu obce o finančnej situácii obce.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 46/2017 k úprave rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 6/2017

- OcZ schválilo úpravu rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 6/2017.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 47/2017 k schváleniu audítorky na výkon auditu za rok 2017

- OcZ schválilo Ing. Evu Ďuržovú na vykonanie auditu Obce Adamovské Kochanovce k 31. 12. 2017.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 48/2017 k VZN č. 4/2017 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

- OcZ schválilo VZN č. 4/2017 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 49/2017 k VZN č. 5/2017 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy so sídlom na území obce Adamovské Kochanovce v roku 2018

- OcZ schválilo VZN č. 5/2017 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy so sídlom na území obce Adamovské Kochanovce v roku 2018 s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 50/2017 k prerokovaniu dotácie pre ZO Jednoty dôchodcov Slovenska v Adamovských Kochanovciach

- OcZ schválilo dotáciu pre ZO Jednoty dôchodcov Slovenska v Adamovských Kochanovciach vo výške 400,- EUR.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 51/2017 k odpredaju pozemkov KN-C, čísla 609/16 a 609/17

- OcZ poverilo OcÚ zverejniť zámer predaja pozemkov v zmysle osobitného zreteľa, a to pozemku KN-C, číslo 609/16, výmery 25 m², druh pozemku Zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Adamovské Kochanovce a pozemku KN-C, číslo 609/17, výmery 76 m², druh pozemku Orná pôda, k. ú. Adamovské Kochanovce za jednotkovú cenu 11,62 EUR/m², t. j. v celkovej sume za obe parcely 1173,62 EUR.

Odôvodnenie osobitného zreteľa: Na parcelách je postavaná stavba diaľnice.

Hlasovanie:

za: všetci

zdržala sa: Ing. Viera Šikudová

Uznesenie č. 52/2017 k predaju obecného pozemku KN-C 438/5

- OcZ schválilo predaj pozemku v zmysle osobitného zreteľa parcely KN-C, číslo 438/5, výmery 70 m², druh pozemku Zastavané plochy, k. ú. Adamovské Kochanovce odčlenenej na základe geometrického plánu číslo 31431968-95-17, vyhotoveného Ing. Vladimírom Bulkom 7.9.2017, overeného Okresným úradom Trenčín, katastrálnym odborom, dňa 2.10.2017 z pozemku KN-C, číslo 438/2, výmery 647 m², druh pozemku Zastavané plochy, k. ú. Adamovské Kochanovce za jednotkovú cenu 30,- EUR/m², t. j. v sume 2 100,- EUR Ing. Mariánovi Brehovskému a Ing. Alexandre Brehovskej.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 53/2017 k stanovisku kontrolóra obce k rozpočtu obce Adamovské Kochanovce na roky 2018 – 2020

- OcZ zobralo na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra obce k rozpočtu obce Adamovské Kochanovce na roky 2018 – 2020.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 54/2017 k schváleniu rozpočtu obce na roky 2018 – 2020

- OcZ:
 - a) schválilo rozpočet obce na rok 2018 s pripomienkou, ktorá bude zapracovaná,
 - b) zobralo na vedomie rozpočty obce na roky 2019 – 2020.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 55/2017 k plánu zasadnutí OcZ na rok 2018

- OcZ schválilo plán zasadnutí OcZ na rok 2018 v termínoch: 26.2., 23.4., 25.6., 20.8., 22.10., štvrtok 13.12.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 56/2017 k plánu kontrol hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2018

- OcZ schválilo plán kontrol hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2018.

Hlasovanie:

za: všetci

Uznesenie č. 57/2017 k žiadosti Jána Bláhu o pridelenie stavebného pozemku formou zámennej zmluvy

- OcZ zobralo na vedomie žiadosť Jána Bláhu o pridelenie stavebného pozemku formou zámennej zmluvy.

Hlasovanie:

za: všetci

Obec Adamovské Kochanovce v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v y d á v a

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE OBCE ADAMOVSKÉ KOCHANOVCE Č. 3/2017,
ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2008 a č. 4/2016
o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole a výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov
a podmienky úhrady v školskej jedálni

Schválené Obecným zastupiteľstvom v Adamovských Kochanovciach dňa 23.10.2017 uznesením č. 39/2017

Článok 1

Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole a výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady v školskej jedálni sa mení a dopĺňa takto:

V Článku 2 sa mení ods. 5) a znie:

- 5) Príspevok uhrádza zákonný zástupca mesačne do 10. dňa v kalendárnom mesiaci v hotovosti do pokladne materskej školy alebo úhradou na bežný účet Obce Adamovské Kochanovce.

V Článku 3 sa mení ods. 6) a znie:

- 6) Príspevok sa platí mesačne do 10. dňa v kalendárnom mesiaci úhradou v hotovosti do pokladne materskej školy alebo úhradou na bežný účet Obce Adamovské Kochanovce.

Článok 2

Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2016 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole a výške príspevku

na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady v školskej jedálni sa mení a dopĺňa takto:

V Článku 3 sa menia ods. 3), 5) a znejú:

- 3) Výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na nákup potravín, ktorý uhrádza zákonný zástupca dieťaťa, je určená podľa vekových kategórií stravníkov nasledovne:
stravníci od 2 – 6 rokov (dieťa v MŠ denné): 1,54 € (vrátane príspevku na réžiu v hodnote 0,20 €).
- 5) Výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na nákup potravín, ktorý uhrádza zamestnanec materskej školy a iná fyzická osoba je určená vo výške 2,47 € (vrátane príspevku na réžiu v hodnote 1,14 €).

Článok 3

1. Na tomto VZN sa uznieslo Obecné zastupiteľstvo v Adamovských Kochanovciach dňa 23.10.2017 uznesením č. 39/2017.
2. Toto VZN nadobúda účinnosť 1.12.2017.

Obec Adamovské Kochanovce v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov

v y d á v a

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE OBCE ADAMOVSKÉ KOCHANOVCE Č. 4/2017
o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Schválené Obecným zastupiteľstvom v Adamovských Kochanovciach dňa 14.12.2017 uznesením č. 48/2017.

I. ČASŤ

Úvodné ustanovenia

Článok 1

1. Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje podmienky ukladania miestnych daní a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len „miestne dane a miestny poplatok“) na území obce Adamovské Kochanovce.
2. Obec Adamovské Kochanovce na svojom území ukladá tieto miestne dane:
 - a) daň z nehnuteľností,
 - b) daň za psa,
 - c) daň za užívanie verejného priestranstva,
 - d) daň za ubytovanie,
 - e) daň za predajné automaty,
 - f) daň za nevýherné hracie prístroje.
3. Obec Adamovské Kochanovce na svojom území ukladá miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
4. Zdaňovacím obdobím miestnych daní, a to dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za predajné automaty a dane

za nevýherné hracie prístroje je kalendárny rok.

5. Zdaňovacím obdobím miestneho poplatku je kalendárny rok.

II. ČASŤ

Miestne dane

Článok 2

Daň z nehnuteľností

Daň z nehnuteľností zahŕňa:

- a) daň z pozemkov,
- b) daň zo stavieb,
- c) daň z bytov a z nebytových priestorov v bytovom dome (ďalej len „daň z bytov“).

Článok 3

Daň z pozemkov

1. Daňovníkom dane z pozemkov sú osoby, ktoré sú uvedené v ustanovení § 5 zák. č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len „zákon o miestnych daniach“).
2. Predmetom dane z pozemkov sú pozemky na území obce Adamovské Kochanovce v členení podľa § 6 ods. 1 zá-

kona o miestnych daniach. Predmetom dane z pozemkov nie sú pozemky uvedené v ustanovení § 6 ods. 2 zákona o miestnych daniach.

3. Spôsob výpočtu základu dane z pozemkov je uvedený v ustanovení § 7 zákona o miestnych daniach. Výpočet sa musí prevádzať vždy k 1. januáru zdaňovacieho obdobia. Na zmeny, ktoré nastanú počas zdaňovacieho obdobia správca dane nebude prihliadať, okrem prípadov, kde je to upravené platnou právnou úpravou.
4. Hodnota pozemkov na území obce Adamovské Kochanovce v členení podľa ustanovenia § 6 ods. 1 zákona o miestnych daniach je nasledovná:
 - a) orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady.....0,4892 €/m²
 - b) trvalé trávnaté porasty.....0,0717 €/m²
 - c) záhrady.....1,32 €/m²
 - d) lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy.....0,0707 €/m²
 - e) rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy.....0,0707 €/m²
 - f) zastavané plochy a nádvorcia.....1,32 €/m²
 - g) stavebné pozemky.....13,27 €/m²
 - h) ostatné plochy okrem stavebných pozemkov.....1,32 €/m²
5. Ročná sadzba dane je pre jednotlivé druhy pozemkov nasledovná:
 - a) orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady, trvalé trávne porasty0,45 %
 - b) záhrady0,45 %
 - c) lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodárske využívané vodné plochy0,45 %
 - d) zastavané plochy a nádvorcia, ostatné plochy okrem stavebných pozemkov.....0,45 %
 - e) stavebné pozemky0,80 %
6. Daň z pozemkov sa vypočíta ako súčin základu dane a ročnej sadzby dane z pozemkov.

Článok 4 Daň zo stavieb

1. Daňovníkom dane zo stavieb sú osoby, ktoré sú uvedené v ustanovení § 9 zákona o miestnych daniach.
2. Predmetom dane zo stavieb sú stavby na území obce Adamovské Kochanovce, ktoré majú jedno alebo viac nadzemných podlaží alebo podzemných podlaží, spojených so zemou pevným základom, alebo ukotvených pilótmi, v členení podľa § 10 ods. 1 zákona o miestnych daniach. Na daňovú povinnosť nemá vplyv skutočnosť, že stavba sa prestala užívať.
3. Základom dane zo stavieb je výmera zastavanej plochy v m². Zastavanou plochou sa rozumie pôdorys stavby na úrovni najrozsiahlejšej nadzemnej časti stavby, pričom sa do zastavanej plochy nezapočítava prečnievajúca časť strešnej konštrukcie stavby.
4. Ročná sadzba dane zo stavieb je za každý aj začatý m² zastavanej plochy nasledovná:
 - a) stavby na bývanie a drobné stavby, ak ich zastavaná plocha nepresahuje 25 m², ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu.....0,100 €/m²
 - b) stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane

- stavieb na vlastnú administratívu0,090 €/m²
 - c) chaty a stavby na individuálnu rekreáciu.....0,120 €/m²
 - d) samostatne stojace garáže.....0,230 €/m²
 - e) stavby hromadných garáží.....0,230 €/m²
 - f) stavby hromadných garáží umiestnených pod zemou.....0,230 €/m²
 - g) priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na administratívu.....1,120 €/m²
 - h) stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou1,120 €/m²
 - i) ostatné stavby neuvedené v písm. a) až h) ...0,370 €/m²
5. Sadzba dane sa pri viacpodlažných stavbách zvyšuje o 0,03 € za každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia.
 6. Daň zo stavieb sa vypočítava podľa § 12a zákona o miestnych daniach.

Článok 5 Daň z bytov

1. Daňovníkom dane z bytov sú osoby, ktoré sú uvedené v ustanovení § 13 zákona o miestnych daniach.
2. Predmetom dane z bytov sú byty a nebytové priestory v bytovom dome na území obce Adamovské Kochanovce, v ktorom aspoň jeden byt alebo nebytový priestor nadošli do vlastníctva fyzické osoby alebo právnické osoby. Byt alebo časť bytu v bytovom dome, ktorý sa k 1. januáru zdaňovacieho obdobia využíva na iný účel ako bývanie, sa na účely zákona o miestnych daniach považuje za nebytový priestor (§ 14 zákona o miestnych daniach).
3. Základom dane z bytov je výmera podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru v m².
4. Ročná sadzba dane z bytov je 0,100 € za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru.
5. Daň z bytov sa vypočíta ako súčin základu dane a ročnej sadzby dane.

Článok 6 Spoločné ustanovenia pre daň z nehnuteľností

1. Od dane sú oslobodené pozemky, stavby alebo ich časti, byty a nebytové priestory uvedené v ustanovení § 17 ods. 1.
2. Daňová povinnosť vzniká 1. januára zdaňovacieho obdobia nasledujúceho po zdaňovacom období, v ktorom sa daňovník stal vlastníkom, správcem, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľnosti, ktorá je predmetom dane a zaniká 31. decembra zdaňovacieho obdobia, v ktorom daňovníkovi zanikne vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľnosti. Ak sa daňovník stane vlastníkom, správcem, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľnosti 1. januára bežného zdaňovacieho obdobia, vzniká daňová povinnosť týmto dňom.
3. Na vyrubenie dane z nehnuteľnosti je rozhodujúci stav k 1. januáru zdaňovacieho obdobia. Na zmeny skutočností rozhodujúcich pre daňovú povinnosť, ktoré nastanú v priebehu zdaňovacieho obdobia sa neprihliada, pokiaľ zákon o miestnych daniach neustanovuje inak (§ 18 ods. 2).
4. Ak je pozemok, stavba, byt a nebytový priestor v bytovom dome v spoluvlastníctve viacerých osôb (§ 5 ods.

4, § 9 ods. 3 a § 13 ods. 2 zákona o miestnych daniach), daňovníkom je každý spoluvlastník podľa výšky svojho spoluvlastníckeho podielu. Ak sa všetci spoluvlastníci dohodnú, daňovníkov dane zastupuje jeden z nich a ostatní spoluvlastníci za daň ručia do výšky svojho podielu na dani. Ak je pozemok, stavba, byt a nebytový priestor v bytovom dome v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, daňovníkom sú obaja manželia, ktorí ručia za daň spoločne a nerozdielne.

Článok 7 Daň za psa

1. Predmetom dane za psa je pes starší ako 6 mesiacov chovaný fyzickou osobou alebo právnickou osobou. Predmetom dane za psa nie je pes chovaný na vedecké účely a výskumné účely, pes umiestnený v útulku zvierat, pes so špeciálnym výcvikom, ktorého vlastní alebo používa držiteľ preukazu s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodom.
2. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá je vlastníkom psa alebo držiteľom psa, ak sa nedá preukázať, kto psa vlastní.
3. Základom dane je počet psov.
4. V súlade s § 25 zákona o miestnych daniach, určuje správca dane sadzbu dane 4,00 € za jedného psa a kalendárny rok.
5. Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa pes stal predmetom dane podľa § 22 ods. 1 zákona o miestnych daniach a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom pes prestal byť predmetom dane.

Článok 8 Daň za užívanie verejného priestranstva

1. Predmetom dane za užívanie verejného priestranstva je osobitné užívanie verejného priestranstva.
2. Verejným priestranstvom na účely tohto VZN sú verejnosti prístupné pozemky vo vlastníctve obce Adamovské Kochanovce:
 - a) miesta na miestnej komunikácii a príslušené plochy
 - b) pred KD a Obecným úradom
 - c) Horné poličko ČŠA, detské ihrisko a príslušené plochy.
3. Osobitným užívaním verejného priestranstva sa podľa tohto VZN rozumie:
 - a) umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb,
 - b) umiestnenie stavebného zariadenia,
 - c) umiestnenie predajného zariadenia,
 - d) umiestnenie zariadenia cirkusu, lunaparku a iných atrakcií,
 - e) umiestnenie skládky,
 - f) trvalé parkovanie vozidla na vyhradenom mieste.
4. Osobitným užívaním verejného priestranstva nie je užívanie verejného priestranstva v súvislosti s odstránením poruchy alebo havárie rozvodov a verejných sietí.
5. Daňovníkom dane za užívanie verejného priestranstva je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá verejné priestranstvo užíva.
6. Základom dane za užívanie verejného priestranstva je výmera užívaného verejného priestranstva v m².
7. Sadzba dane za užívanie verejného priestranstva:

- a) za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb a predajného zariadenia po dobu dlhšiu ako jeden deň za každý aj začatý m² osobitne užívaného verejného priestranstva a za každý aj začatý deň0,83 €
 - b) za umiestnenie zariadenia cirkusu, lunaparku a iných atrakcií za každý aj začatý m² osobitne užívaného verejného priestranstva a za každý aj začatý deň 0,17 €
 - c) za umiestnenie skládky alebo parkovanie vozidla na vyhradenom mieste za každý aj začatý m² osobitne užívaného verejného priestranstva a za každý aj začatý deň.....0,03 €
- Pre umiestnenie predajného zariadenia sa stanovuje minimálna výmera 4 m².
- Od dane je oslobodené užívanie verejného priestranstva na umiestnenie skládky stavebného a iného materiálu na dobu kratšiu ako 3 dni. Podmienkou oslobodenia je ohlásenie užívania verejného priestranstva vopred a uvedenie priestranstva po skončení užívania do pôvodného stavu. Užívanie verejného priestranstva na trvalé parkovanie vozidla na vyhradenom mieste je možné po predchádzajúcom písomnom súhlase obecného úradu, ktorým sa stanoví rozsah, doba a podmienky užívania verejného priestranstva.

8. Daňová povinnosť vzniká dňom začatia osobitného užívania verejného priestranstva a zaniká dňom skončenia osobitného užívania verejného priestranstva.
9. Daňovník je povinný osobne alebo písomne podať oznámenie o zámere užívania verejného priestranstva Obecnému úradu v Adamovských Kochanovciach a to pred začatím osobitného užívania verejného priestranstva, výnimocne v deň, v ktorom sa má realizovať užívanie verejného priestranstva. Užívať verejné priestranstvo možno iba so súhlasom obecného úradu, ktorý v odôvodnených prípadoch s ohľadom na verejný poriadok môže užívanie verejného priestranstva nepovoliť.
10. Ak daňová povinnosť zanikne a daňovník oznámi túto skutočnosť správcovi dane do 30 dní odo dňa zániku daňovej povinnosti, správca dane vráti pomernú časť dane za zostávajúce dni, za ktoré bola daň zaplatená. Nárok na vrátenie pomernej časti dane zaniká, ak daňovník v uvedenej lehote zánik daňovej povinnosti neoznámí.
11. Obec vyrubí daň rozhodnutím najskôr v deň vzniku daňovej povinnosti. Vyrubená daň je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Miestnu daň pri využívaní verejného priestranstva na ambulantný predaj nebude správca dane vyrubovať rozhodnutím, ale bude inkasovaná pri ohlásení užívania verejného priestranstva do pokladne obce.
12. Daň bude správca dane vyberať:
 - a) jednorazovo v hotovosti do pokladne obecného úradu pri užívaní verejného priestranstva, ktoré bude trvať menej ako 15 dní,
 - b) v ostatných prípadoch určí termín a spôsob platenia dane podľa konkrétnej formy užívania verejného priestranstva poverený zamestnanec správcu miestnej dane na Obecnom úrade v Adamovských Kochanovciach pri ohlásení vzniku daňovej povinnosti daňovníkom.

Článok 9 Daň za ubytovanie

1. Predmetom dane za ubytovanie je odplátne prechodné

ubytovanie podľa § 754 až 759 Občianskeho zákonníka v ubytovacom zariadení (ďalej len „zariadenie“), ktorým je hotel, motel, hotel, hostel, penzión, apartmánový dom, kúpeľný dom, liečebný dom, ubytovacie zariadenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební, turistická ubytovňa, chata, stavba na individuálnu rekreáciu, zrub, bungalov, kemping, minikemp, táborisko, rodinný dom, byt v bytovom dome, v rodinnom dome alebo v stavbe slúžiacej na viaceré účely.

2. Daňovníkom je fyzická osoba, ktorá sa v zariadení odplatne prechodne ubytuje.
3. Platiteľom dane je prevádzkovateľ zariadenia, ktorý odplatne prechodné ubytovanie poskytuje (ďalej len „prevádzkovateľ“). O vybratej dani vedie prevádzkovateľ evidenciu v „Knihe ubytovaných“. Daň za ubytovanie prevádzkovateľ vyberá pri nástupe daňovníka do zariadenia v hotovosti. O zaplatení dane prevádzkovateľ vypíše príjmový pokladničný doklad s predpísanými náležitosťami.
4. Základom dane je počet prenocovaní.
5. Sadzbu dane určuje správca dane, v súlade s § 40 zákona o miestnych daniach vo výške 0,66 € na osobu a prenocovanie.
6. Daň prevádzkovateľ odvádza obci 1x polročne prevodom na bankový účet správcu dane alebo do pokladne obecného úradu. Výšku odvedenej dane preukáže správcovi dane dokladom o počte osôb a prenocovaní, ktorým za príslušné obdobie poskytol ubytovanie.
7. Prevádzkovateľ je povinný oznámiť vznik daňovej povinnosti správcovi dane do 30 dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti.

Článok 10

Daň za predajné automaty

1. Predmetom dane za predajné automaty sú prístroje a automaty, ktoré vydávajú tovar za odplatu (ďalej len „predajné automaty“) a sú umiestnené v priestoroch prístupných verejnosti.
2. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá predajné automaty prevádzkuje.
3. Základom dane je počet predajných automatov.
4. Správca dane určuje v súlade s § 47 a § 51 zákona o miestnych daniach, sadzbu dane 61,00 € za jeden predajný automat a kalendárny rok.
5. Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom sa predajný automat začal prevádzkovať a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom sa ukončilo jeho prevádzkovanie. Ak dôjde v rámci jedného kalendárneho mesiaca k zmene správcu dane k tomu istému predmetu dane, vzniká daňová povinnosť u nového správcu dane prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k zmene správcu dane.
6. Daňovník je povinný viesť evidenciu predajných automatov s uvedením:
 - a) identifikačné údaje o predajnom automate napr. výrobné číslo,
 - b) miesto jeho umiestnenia (prevádzkovania),
 - c) dátum začatia prevádzky automatu.

Článok 11

Daň za nevýherné hracie prístroje

1. Predmetom dane za nevýherné hracie prístroje sú hracie prístroje, ktoré sa spúšťajú alebo prevádzkujú za odplatu,

pričom tieto hracie prístroje nevýdávajú peňažnú výhru a sú prevádzkované v priestoroch prístupných verejnosti (ďalej len „nevýherné hracie prístroje“).

2. Nevýherné hracie prístroje sú:
 - a) elektronické prístroje na počítačové hry,
 - b) mechanické prístroje, elektronické prístroje, automaty a iné zariadenia na zábavné hry.
3. Daňovníkom je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá nevýherné hracie prístroje prevádzkuje.
4. Základom dane je počet nevýherných hracích prístrojov.
5. Daňová povinnosť vzniká prvým dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom sa nevýherný hrací prístroj začal prevádzkovať a zaniká posledným dňom mesiaca, v ktorom sa ukončilo jeho prevádzkovanie. Ak dôjde v rámci jedného kalendárneho mesiaca k zmene správcu dane k tomu istému predmetu dane, vzniká daňová povinnosť u nového správcu dane prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k zmene správcu dane.
6. Na účely daňového konania pri dani z nevýherných hracích prístrojov je daňovník povinný viesť evidenciu obsahujúcu nasledovné údaje o každom hracom prístroji:
 - a) výrobné číslo nevýherného hracieho prístroja,
 - b) miesto prevádzky,
 - c) dátum začatia prevádzky nevýherného hracieho prístroja.
7. Správca dane určuje, v súlade s ustanovením § 55 a § 59 zákona o miestnych daniach, sadzbu dane 61,00 € za jeden nevýherný hrací prístroj a kalendárny rok.

Článok 12

Priznanie k dani z nehnuteľnosti, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje, čiastkové priznanie, opravné priznanie a dodatočné priznanie

1. Priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje je daňovník povinný podať správcovi dane do 31. januára toho zdaňovacieho obdobia, v ktorom mu vznikla daňová povinnosť k týmto daniam alebo niektorej z nich podľa stavu k 1. januáru zdaňovacieho obdobia, ak ods. 2 a 3 neustanovuje inak. Daňovník nie je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľností, ak je pozemok, stavba, byt alebo nebytový priestor v bytovom dome oslobodený od dane podľa § 17 ods. 1 písm. a) a b) zákona o miestnych daniach.
2. Ak vznikne daňová povinnosť k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje v priebehu zdaňovacieho obdobia, daňovník je povinný podať priznanie k tej dani, ku ktorej vznikla daňová povinnosť najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku tejto daňovej povinnosti.
3. Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia daňovník nadobudne nehnuteľnosť vydražením, alebo dedením, je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľností do 30 dní od vzniku daňovej povinnosti.
4. Ak daňovník podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje podľa ods. 1. – 3. tohto článku a stane sa vlastníkom, správcou, nájomcom alebo užívateľom ďalšej nehnuteľnosti alebo dôjde k zmene druhu alebo výmery pozemku, účelu využitia stavby, bytu alebo nebytového priestoru alebo mu zanikne vlastníctvo, sprá-

va, nájom alebo užívanie nehnuteľností, je povinný podať čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností príslušnému správcovi dane v lehote podľa ods. 1. tohto článku.

5. Ak daňovník podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje podľa ods. 1. – 3. tohto článku a daňová povinnosť k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich vznikne alebo zanikne v priebehu zdaňovacieho obdobia, je povinný podať čiastkové priznanie k tej dani, ku ktorej vznikne alebo zanikne daňová povinnosť príslušnému správcovi dane najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku alebo zániku daňovej povinnosti.
6. Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia daňovník nadobudne nehnuteľnosť vydražením alebo dedením a už podal priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje podľa ods. 1. – 3. tohto článku, je povinný podať čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností do 30 dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti príslušnému správcovi dane.
7. V čiastkovom priznaní je daňovník povinný uviesť len zmeny oproti dovtedy podanému priznaniu k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje vrátane čiastkového priznania k týmto daniam alebo niektorej z nich.
8. Pred uplynutím lehoty na podanie priznania k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich alebo čiastkového priznania k týmto daniam alebo niektorej z nich môže daňovník podať opravné priznanie. Na vyrubenie dane je rozhodujúce posledné podané opravné priznanie, pričom na podané priznanie alebo čiastkové priznanie alebo predchádzajúce opravné priznanie sa neprihliada.
9. Daňovník je povinný podať dodatočné priznanie, ak zistí, že v priznaní k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich alebo v čiastkovom priznaní k týmto daniam alebo niektorej z nich neuviedol správne údaje na vyrubenie dane najneskôr do štyroch rokov od konca roka, v ktorom vznikla povinnosť podať priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje alebo niektorej z nich alebo čiastkové priznanie k týmto daniam alebo niektorej z nich.

Článok 13

Vyrubenie dane z nehnuteľností, dane za psa, dane za predajné automaty a dane za nevýherné hracie prístroje

1. Daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje vyrubuje správca dane každoročne podľa stavu k 1. januáru príslušného zdaňovacieho obdobia na celé zdaňovacie obdobie jedným rozhodnutím, ak zákon o miestnych daniach neustanovuje inak (§ 99 e ods. 2 – 4, 6 a 7 zákona o miestnych daniach).
2. Pri dohode spoluvlastníkov správca dane vyrubí daň z nehnuteľností rozhodnutím zástupcovi, ktorý podal príslušné priznanie a pri bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, tomu z manželov, ktorý podal príslušné priznanie.
3. Správca dane nebude vyrubovať daň v úhrne do sumy 3,00 €.

Článok 14

Splatnosť a platenie dane v splátkach

1. Vyrubená daň z nehnuteľností, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje je splatná do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia. Ak ide o daňovníka prevádzkujúceho poľnohospodársku výrobu, v troch splátkach a to:
30 % dane do 31. marca,
30 % dane do 30. júna,
40 % dane do 30. septembra bežného zdaňovacieho obdobia.
2. Spôsoby vyberania dane:
a) v hotovosti do pokladne obecného úradu,
b) prevodom z bankového účtu na účet správcu dane.
3. Prípadné oslobodenie od dane alebo zníženie dane prerokuje správca dane na základe žiadosti daňovníka.

III. ČASŤ

Miestny poplatok

Článok 15

Miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

1. Poplatok sa platí za
a) činnosti nakladania so zmesovým komunálnym odpadom,
b) činnosti nakladania s biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom,
c) triedený zber zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa nevzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov,
d) náklady spôsobené nedôsledným triedením oddelene zbieraných zložiek komunálneho odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov a
e) náklady presahujúce výšku obvyklých nákladov podľa osobitného predpisu.²⁶⁾
2. Poplatok platí poplatník, ktorým je:
a) fyzická osoba, ktorá má v obci trvalý alebo prechodný pobyt alebo ktorá je na území obce oprávnená užívať alebo užíva byt, nebytový priestor, pozemnú stavbu alebo jej časť alebo objekt, ktorý nie je stavbou, alebo záhradu, vinicu, ovocný sad, trvalý trávnatý porast na iný účel ako na podnikanie, pozemok v zastavanom území obce okrem lesného pozemku a pozemku, ktorý je evidovaný v katastri nehnuteľností ako vodná plocha (ďalej len nehnuteľnosť),
b) právnická osoba, ktorá je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na iný účel ako na podnikanie,
c) podnikateľ, ktorý je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na účel podnikania.
3. Obec ustanovila v zmysle § 81 ods. 8 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch pre právnickú osobu, ktorá je oprávnená užívať, alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na iný účel ako na podnikanie a podnikateľa, ktorý je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na účel podnikania, množstvový zber.
4. Obec ustanovila v súlade s § 81 ods. 20 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch množstvový zber pre drobné stavebné odpady (ďalej len DSO).
5. Poplatník je povinný v priebehu zdaňovacieho obdobia oznámiť obci vznik poplatkovej povinnosti do 30 dní odo dňa vzniku poplatkovej povinnosti v súlade s § 80 ods. 1.
6. Zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie poplatku a zánik poplatkovej povinnosti v priebehu zdaňovacieho obdobia je poplatník povinný oznámiť obci do 30 dní odo

dňa, kedy tieto skutočnosti nastali.

7. Poplatok obec vyrubuje každoročne rozhodnutím na celé zdaňovacie obdobie. Vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
8. Ak vznikne poplatková povinnosť v priebehu zdaňovacieho obdobia, obec vyrubí pomernú časť poplatku rozhodnutím začínajúc dňom vzniku poplatkovej povinnosti až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia. Ak poplatníkov žijúcich v spoločnej domácnosti zastupuje jeden z nich, obec vyrubí poplatok rozhodnutím v celkovej sume tomuto zástupcovi.
9. Obec poplatok odpustí za obdobie, za ktoré poplatník obci preukáže, že viac ako 90 dní v zdaňovacom období sa nezdržoval na území obce. Poplatník v prehlásení uvedie meno a priezvisko, adresu trvalého pobytu, z akého dôvodu žiada odpustenie poplatku. Doklady preukazujúce dôvod na odpustenie poplatku je poplatník povinný predložiť správcovi poplatku v lehote do 30 dní odo dňa, keď táto skutočnosť nastala.
10. Obec môže na základe žiadosti poplatníka (pozri prílohu č. 3), na zmiernenie alebo odstránenie tvrdosti zákona vyrubený poplatok znížiť alebo odpustiť rozhodnutím.

Článok 16 Sadzba poplatku

Obec ustanovuje sadzbu poplatku nasledovne:

1. Pre fyzickú osobu, ktorá má v obci trvalý pobyt alebo prechodný pobyt alebo ktorá je na území obce oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na iný účel ako na podnikanie vo výške 0,052 € za osobu a kalendárny deň. Poplatník dostane pri úhrade ročného poplatku 3 ks lístkov na osobu. Poplatník je povinný vždy označiť lístkom smetnú nádobu, ktorú chce vyprázdniť v deň vývozu, z dôvodu zistenia počtu manipulácií s nádobou zberovou spoločnosťou.
2. Pôvodca zmesového komunálneho odpadu, ktorému nestačí prislúchajúci počet vývozov, je povinný zakúpiť si v pokladni obecného úradu ďalšie lístky za odplatu 0,90 € za kus. Obec zabezpečuje maximálne 26 vývozov ročne.
3. Pri množstvovom zbere pre právnickú osobu (pozri prílohu č. 1), ktorá je oprávnená užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na iný účel ako na podnikanie a podnikateľa, ktorý je oprávnený užívať alebo užíva nehnuteľnosť nachádzajúcu sa na území obce na účel podnikania nasledovne:

Objem zbernej nádoby v litroch	Frekvencia vývozu	Sadzba poplatku v €/liter	Poplatok v €/rok
120	1x za 2 týždne	0,024	74,88
240	1x za 2 týždne	0,024	149,76
1 100	1x za 2 týždne	0,023	657,80

Poplatník dostane pri úhrade ročného poplatku 26 ks lístkov na jednu nádobu. Poplatník je povinný vždy označiť lístkom smetnú nádobu, ktorú chce vyprázdniť v deň vývozu, z dôvodu zistenia počtu manipulácií s nádobou zberovou spoločnosťou.

4. Pri množstvovom zbere DSO určuje podľa § 78 ods. 1 c) zákona č. 79/2015 o odpadoch 0,040 € za kilogram drobných stavebných odpadov bez obsahu škodlivín.

Článok 17

Vznik a zánik poplatkovej povinnosti

1. Poplatková povinnosť vzniká dňom, ktorým nastane skutočnosť uvedená v § 77 ods. 2 zákona o miestnych daniach a zaniká dňom, ktorým táto skutočnosť zanikne.
2. Poplatok pre fyzické osoby podľa čl. 15 ods. a), obec vyrubuje každoročne rozhodnutím na celé zdaňovacie obdobie, okrem poplatku za DSO. Vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
3. Poplatok za uskutočnenie vývozu zmesového komunálneho odpadu nad rámec predplatených vývozov sa uhrádza priamo do pokladne obecného úradu. Producent zmesového komunálneho odpadu za poplatok dostane prislúchajúci počet lístkov, ktorými pri vývoze označí nádobu.
4. Poplatok pre právnické osoby a podnikateľov podľa čl. 15 ods. b) a c), obec vyrubuje každoročne rozhodnutím na celé zdaňovacie obdobie, okrem poplatku za DSO. Vyrubený poplatok je splatný do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
5. Poplatok za DSO sa uhrádza priamo do pokladne obecného úradu. Producent DSO umožní zváženie odpadu a jeho uloženie na miesto určené obcou.
6. V priebehu zdaňovacieho obdobia je poplatník povinný do 30 dní od skutočnosti rozhodujúcej pre poplatkovú povinnosť ohlásiť obci vznik a zánik poplatkovej povinnosti.
7. Ak vznikne poplatková povinnosť v priebehu zdaňovacieho obdobia, obec vyrubí pomernú časť poplatku rozhodnutím začínajúc dňom vzniku poplatkovej povinnosti až do konca príslušného zdaňovacieho obdobia.
8. Ak poplatníkov žijúcich v spoločnej domácnosti zastupuje jeden z nich, obec vyrubí poplatok rozhodnutím v celkovej sume tomuto zástupcovi.
9. Jedna smetná nádoba 120 l je určená pre 5 osôb v domácnosti.

Článok 18

Odpustenie a vrátenie poplatku

1. Obec poplatok odpustí za obdobie, za ktoré poplatník obci preukáže, že viac ako 90 dní v zdaňovacom období sa nezdržoval na území obce na základe žiadosti a dokladov preukazujúcich nárok na odpustenie nasledovne:
 - a) Poplatník, ktorý preukáže, že sa v určenom období dlhodobo zdržiava alebo zdržiaval v zahraničí. Dokladom na preukázanie tejto skutočnosti je aktuálne potvrdenie, že sa poplatník zdržiaval alebo zdržiava na území cudzieho štátu – pracovná zmluva, potvrdenie zamestnávateľa, potvrdenie o ubytovaní, potvrdenie o štúdiu v zahraničí, o pobyte na území iného štátu. Potvrdenie v cudzom jazyku (okrem českého) musí byť úradne preložené do slovenského jazyka. Poplatník, ktorý žiada vrátenie alebo odpustenie poplatku predloží každoročne žiadosť a hodnoverné doklady. Ak sú doložené doklady staršie ako 1 rok, poplatník doplní čestné prehlásenie, že dôvody, na základe ktorých bol doklad vydaný, platia aj naďalej.
 - b) Poplatník, ktorý preukáže, že sa v určenom období dlhodobo zdržiava alebo zdržiaval mimo územia obce. Dokladom na preukázanie tejto skutočnosti je aktuálne potvrdenie, že poplatník zaplatil poplatok za komunálny odpad v mieste dlhodobého pobytu.

2. Doklady preukazujúce dôvod na odpustenie poplatku je poplatník povinný predložiť správcovi poplatku v lehote do 30 dní odo dňa, keď táto skutočnosť nastala.
3. Obec v zmysle § 82 ods. 1 zákona vráti poplatok alebo pomernú časť poplatníkov, ktorému zanikla povinnosť platiť poplatok v priebehu zdaňovacieho obdobia, ak písomne požiada o vrátenie poplatku. Ak si poplatník neuplatní nárok na odpustenie poplatku podaním žiadosti (pozri prílohu č. 2) v zdaňovacom období a nepredloží príslušné doklady, nárok na odpustenie poplatku za toto obdobie zaniká.

IV. ČASŤ

Spoločné a záverečné ustanovenia

Článok 19

Spoločné ustanovenia

1. Správu miestnych daní a miestneho poplatku vykonáva Obec Adamovské Kochanovce prostredníctvom starostu obce a povereného zamestnanca Obce Adamovské Kochanovce.

2. Postavenie povereného zamestnanca obce – správcu dane z nehnuteľnosti nemá hlavný kontrolór Obce Adamovské Kochanovce.

Článok 20

Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ v tomto VZN nie je podrobnejšia úprava, odkazuje sa na zákon o miestnych daniach a zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní a poplatkov v znení neskorších predpisov.
2. Toto VZN bolo schválené Obecným zastupiteľstvom Adamovských Kochanovciach uznesením č. 48/2017 zo dňa 14.12.2017.
3. Dňom účinnosti tohto VZN sa zrušuje VZN obce Adamovské Kochanovce č. 3/2012, 4/2014, 5/2015 a 3/2016 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
4. Zmeny a doplnky tohto VZN schvaľuje Obecné zastupiteľstvo v Adamovských Kochanovciach.
5. Toto VZN nadobúda účinnosť dňom 1. 1. 2018.

Obec Adamovské Kochanovce vo veciach územnej samosprávy v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov, § 6 ods. 2 a ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

v y d á v a

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE OBCE ADAMOVSKÉ KOCHANOVCE Č. 5/2017

o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy so sídlom na území obce Adamovské Kochanovce

Schválené Obecným zastupiteľstvom v Adamovských Kochanovciach dňa 14.12.2017 uznesením č. 49/2017.

Článok 1

Predmet úpravy

Všeobecne záväzné nariadenie obce určuje výšku a účel použitia dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy so sídlom na území obce Adamovské Kochanovce, ktorá je na základe rozhodnutia Ministerstva školstva SR zaradená do siete škôl a školských zariadení Ministerstva školstva Slovenskej republiky.

Týmto nariadením sa určuje:

- výška mesačnej dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy.

Článok 2

Príjemca dotácie

Príjemcom dotácie podľa tohto nariadenia je Materská škola Adamovské Kochanovce v zriaďovateľskej pôsobnosti obce.

Článok 3

Výška a účel dotácie

- 1) Výška dotácie na rok 2018 na prevádzku a mzdy na dieťa Materskej školy Adamovské Kochanovce v zriaďovateľskej pôsobnosti obce je určená nasledovne:

2 870,26 €.

- 2) Prijímateľ dotácie podľa čl. 2 je oprávnený použiť dotáciu len na úhradu osobných a prevádzkových nákladov materskej školy a pri jej použití musí zabezpečiť hospodár-

nosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia.

- 3) V prípade, že dotácia nebude vyčerpaná do 31.12. príslušného kalendárneho roku, je prijímateľ povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť späť na účet obce do 31.12. príslušného kalendárneho roku.

Článok 4

Termín a spôsob poskytovania dotácie

Obec poskytne príjemcovi podľa čl. 2 dotáciu mesačne (vo výške jednej dvanástiny z dotácie na príslušný kalendárny rok) do 25. dňa príslušného mesiaca.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

- 1) Na ustanovenia súvisiace s určením výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti obce so sídlom na území obce Adamovské Kochanovce neupravené týmto všeobecne záväzným nariadením sa vzťahujú príslušné právne predpisy.
- 2) Toto VZN bolo schválené Obecným zastupiteľstvom v Adamovských Kochanovciach uznesením č. 49/2017 zo dňa 14.12.2017.
- 3) Dňom účinnosti tohto všeobecne záväzného nariadenia sa ruší VZN č. 2/2016.
- 4) Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 15. dňom od vyvesenia.

Z KULTÚRNEHO ŽIVOTA OBCE

Tohtoročné prázdniny trávili deti väčšinou za krásneho až horúceho letného počasia. Najlepšie si ich užívali niekde pri vode, či už na kúpaliskách, alebo doma v bazénoch. Asi aj táto skutočnosť ovplyvnila nezáujem detí o prázdninové aktivity, ktoré pre ne obecný úrad každoročne pripravuje. **Športový deň** obecný úrad organizoval na ihrisku Centra športových aktivít v stredu 27. júla 2017. V minulých rokoch bol o tento deň zo strany detí veľký záujem. Počasie bolo veľmi príjemné – horúčavy trochu ustali, preto nás prekvapilo, že na ihrisku boli len súrodenci Janíkovci.



Druhou prázdninovou aktivitou bolo **kreslenie na asfalt** pri ihrisku Centra športových aktivít dňa 25. augusta 2017. Počasie sa nám opäť vydarilo, bolo veľmi príjemné, ale záujem bol opäť minimálny, aj keď prišli aj prázdninujúci chlapci. Keďže záujem o tieto aktivity klesá, budeme musieť program pre deti zlučiť a sústrediť do väčších akcií počas roka.



*Ktosi zapol telku, ako býva zvykom,
vysielali práve film pre pamätníkov.*

*Z rozosmiatych tvárí a zuniacich krokov
dýchla atmosféra 50-tych rokov...*

– slová tejto elánovskej pesničky dokonale vystihujú výstavu **Retro z povaly**, ktorú sme si mali možnosť pozrieť v sále kultúrneho domu v Adamovských Kochanovciach v dňoch 23. – 24. septembra.

Z predmetov, ktoré tu boli vystavené, dýchala atmosféra nielen 50-tych rokov, ale aj časov nie až tak dávno minulých, o čom hovorili reakcie návštevníkov. Najčastejšia odozva bola: „... takéto sme mali doma, to si ešte pamätám...“. Niektorí poznali mlynček na kávu, iní babkin plášť do dažďa, ďalší rádio či fotoaparát...

Vidieť sa dalo naozaj všetko možné. Od porcelánu, kávových súprav cez ozdobné predmety z fúkaného skla, vianočné ozdoby, kuchynské náradie a prístroje (ktoré doteraz fungujú), hračky, oblečenie, kabelky, dámske lodičky, rádiá, fotoaparáty, kotúčové magnetofóny, LP platne, knihy, obrazy, zástavky, kancelárske písacie stroje až po tienidlá na lustre, ktoré poslúžili aj ako vázy na kvety... a aj spomenutú telku.



Osobitnou kapitolou vystavených predmetov tvorili veľký štátny znak z čias prezidentovania Gustáva Husáka spolu s jeho portrétom, odznakmi a písomnými dokumentmi. Vďaka nim si mnohí spomenuli, ako vyzeral členský preukaz ROH či Červeného kríža, pozvánky na rôzne schôdze, či obežníky. Všetky vypovedali o dnes už takmer zaniknutej stránke spoločenského života – o spoločenských organizáciách. Záhradkári, chovatelia, modelári, rádioamatéri, ochotnícki divadelníci, filatelisti, ochranári... Ľudia si zakladali tieto organizácie, aby mali priestor na tvorivú činnosť, za účelom seberealizácie či naplnenia osobných ambícií, ktoré socialistický režim umožňoval iba vybraným členom KSČ.

Cez víkend si výstavu prišlo pozrieť a do pamätnej knihy sa zapísalo 122 návštevníkov. Vo vestibule ich vítala nástenka s fotogalériou z rôznych obecných aktivít a zoznam prispievateľov.

V pondelok navštívili výstavu žiaci základnej školy z Melčíc-Lieskového.

Mgr. Ema Michalcová, kronikárka

Článok je súčasťou zápisu do obecnej kroniky za rok 2017

Všetkým prispievateľom ďakujeme za ich ochotu hľadať po povalách a pivniciach odložené veci a poskytnúť ich na výstavu.

Menovite: Janke Vidovej, Anke Gagovej, Olge Konečnej, Pavle Škvarilovej, Emílii Mikušovej, Emílii Križkovej, Danke Križanovej, Rudolfovi Kadlečíkovi, Jarke Šebánovej, Vierke Malíkovej, Majke Pavlíkovej, Lenke Solaříkovej, Marte Mitánovej, Olge Holáskovej, Marte Capákovovej, Emílii Kuchtovej, Olge Capákovovej.

Veľká vďaka patrí Janke Vidovej a Vierke Malíkovej, ktoré pomohli s realizáciou výstavy.

Ďakujeme Emílii Križkovej, Danke Križanovej, Katke Kuchtovej a Janke Šedivej za dozor na výstave.

Dňa 30.9.2017 sa v Drietome uskutočnil **VII. ročník súťaže hasičských družstiev v požiarom útoku o putovný pohár združenia „Cezhraničná akčná sieť obecných hasičských zborov pod Kykulou“**. Našu obec reprezentovalo zmiešané družstvo, ktoré v kategórii „muži“ obsadilo 4. miesto s časom 33:22 s. V kategórii „ženy“ zvíťazilo družstvo Ivanovce II s časom 35:02 s. V kategórii „muži“ zvíťazilo družstvo Chocholná-Velčice I s časom 26:97 s. Zúčastnilo sa 6 družstiev mužov a 3 družstvá žien. Naše družstvo súťažilo v zložení: Miroslava Michalcová, Dominika Letková, Ľubica Capáková, Filip Masaryk, Juraj Švikruha, Klaudia Lašková, Martina Capáková. Škoda že sme nemali kompletne družstvá.

Ľubica Capáková



Tradičný **hodový futbalový zápas** sa odohral na ihrisku Centra športových aktivít 30. septembra o 14.00 hod. za priaznivého počasia. Opäť bol problém zostaviť družstvo mladých a museli ich tím doplniť starší spoluhráči. Táto skutočnosť len potvrdzuje, že družstvo starých je stabilné a túto hru majú v krvi. Nakoniec šťastie prišlo družstvu mladých a zvíťazili 10:12 (5:4). Po zaslúženom výkone si všetci hráči v družnej debaute posadeli pri pripravenom občerstvení.



Vo vestibule kultúrneho domu sme 18. októbra **vítali našich najmenších občiankov**. Prítomných a hlavne deti privítala predsedníčka ZPOZ-u Jana Vidová. Z jej slov vyberáme: „Deti sú nádherné stvorenia. Očkami zvedavo hľadajú do sveta a vidia v ňom všetko to, čo sa nám veľkým už stratilo. Dávno pradávno sa nám to ukrylo za vysoký kopec dospelosti... Veď deti sú nádherné stvorenia a osmoro z nich je tu medzi nami, aby sme im povedali, koľko radosti, smiechu a koľko lásky tu medzi nás priniesli.“

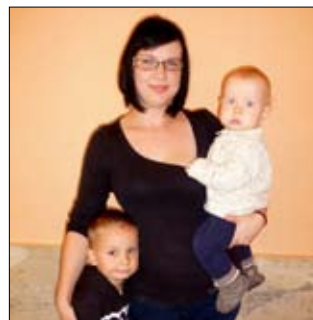
Starostovi obce predstavila najmladších členov našej adamovsko-kochanovskej komunity: **Grétku Ulbrich, Michaela Pyšného, Teodora Vincurského, Adelku Sedlákovú, Sofinku Forgáčovú, Ninku Manduchovú, Adelku Gorcovú a Šimonka Rovného**.

„Istotne je pre vás, vážení rodičia, pohľad do očí vášho dieťaťa dôvodom na radosť a novú nádej. Verím, že sa jemu i vám bude v živote dariť. Som presvedčený, vážení rodičia, že vynaložíte všetko svoje úsilie, aby sa vám váš ružový pú-

čik rozvinul do voňavej krásy, pre vaše potešenie, pre jeho šťastie a pre ozdobu našej obce,“ – to boli slová starostu obce Ing. Michala Križana.



Gréta Ulbrich



Michael Pyšný



Teodor Vincurský



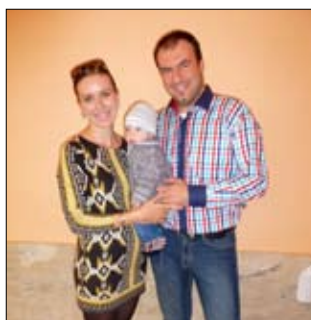
Adelka Sedláková



Sofinka Forgáčová



Adelka Gorcová



Šimonko Rovný

V slávnostnom programe vystúpila spevácka skupina žien Vreteno a svojím programom privítali najmenších aj deti z našej obce.

Po zápise do pamätnej knihy prijala každá mamička od starostu kvietok a darček pre svoje dieťa.

Slávnosť sme ukončili slávnostným prípitkom na zdravie rodičom a našim najmenším.

Opäť prišla zlatistá jeseň prežiarená kostrbatými slnečnými lúčmi. Mesiac október je mesiacom úcty k starším a obecny úrad v spolupráci so ZPOZ-om aj tento rok pozvali dňa 25. októbra 2017 všetkých dôchodcov obce na „**Tradičné stretnutie dôchodcov**“. Pri tejto príležitosti sme pozvali aj darcov krvi, ktorí získali Jánskeho plakety za posledný rok.

Po úvodných piesňach v podaní speváckej skupiny Vretno, prítomných privítala predsedníčka ZPOZ-u Jana Vidová.



Starosta obce Ing. Michal Križan sa prítomným dôchodcom prihovril slovami:

„Čas letí rýchlo, niekedy ho nestihneme sledovať, ale človek nemá právo ani moc ho spomaliť, či dokonca zastaviť. Je to preto spravodlivé, že starneme všetci rovnako a rovnakým tempom nám ubiehajú hodiny nášho života. Aj z tohto dôvodu je zrelý vek veľkou príležitosťou tešiť sa z toho, čo sme v živote prežili a tešiť sa z toho, čo prežívajú ľudia okolo nás.“

Prešli ste jarou a letom svojho života, zjesenilo sa. Ide všetko tak, ako to v kolobehu prírody má ísť. Jar a leto ste naplnili statočnou prácou a jeseň nech vám neodoprie svoje plody, nech je krásna, pokojná a slnečná.“

Po slávnostnom príhovore starostu nasledovalo predstavenie jubilujúcich občanov, ktorí sa zapísali do pamätnej knihy a prevzali si pripravený darček a kvet.

90-ročná jubilantka

Kristína Križková, č. d. 264 sa tohto krásneho jubilea dožila 7. júla.

85 rokov

Oľga Srnánková, č. d. 207

Ján Mikula, č. d. 185

Emília Lenárdová, č. d. 130

Blanka Holičková, č. d. 33

Jaroslav Kopunec, č. d. 58



80 rokov

Margita Marenčáková, č. d. 273

Emília Hlavatá, č. d. 226

75 rokov

Eva Dizorziová, č. d. 114

Ján Láslop, č. d. 72

Eva Mikulová, č. d. 185



70 ročných jubilentov máme v tomto roku 11.

Pavla Škvarilová, č. d. 285

Vladimír Kusenda, č. d. 197

Eva Pazdernatá, č. d. 26

Ján Horňák, č. d. 159

Marta Capáková, č. d. 160

Ing. Miloš Mihalička, č. d. 135

Milan Stanek, č. d. 234

Pavol Chrenko, č. d. 279

Emília Mikušová, č. d. 149

Dušan Šebeň, č. d. 286

Marta Mitánová, č. d. 239



Najstaršou občiankou našej obce a v tomto roku aj **101-ročnou jubilantkou je Božena Dizorziová**, ktorej sme boli zavinšovať v deň jej narodenín 13. 6. v dome opatrovateľskej služby v Trenčíne.

V druhej časti slávnostného programu sa Jana Vidová prihovorela **viacnásobným darcom krvi**.

Hovorí sa, že krv darujú ľudia, ktorí pozerajú na svet srdcom. Teší nás, že aj medzi nami žijú takíto ľudia, ochotní prispieť k záchrane ľudského života.

Po zápise do pamätnej knihy obce si prevzali darček a kvet.

Bronzovú Jánskeho plaketu získali:

Mgr. Marta Božková, č. d. 276

Peter Košťál, č. d. 119

Striebornú Jánskeho plaketu získala:

Katarína Vanková, č. d. 11



Na záver predniesli starosta obce a Jana Vidová slávnostný prípitok.

Prítomných a hlavne dôchodcov pozdravili aj najmenší – deti z materskej školy, ktoré veselými pesničkami a tancami všetkých rozveselili.



Po kultúrnom programe sa všetci s chuťou pustili do chutnej kapustnice a mäkkého chlebička.

Počas celého slávnostného aktu robil hudobný sprievod pán Jozef Opatovský, ktorý pripravil pre dôchodcov aj zábavný program, plný veselých príbehov z jeho účinkovania po Slovensku, predviedol zaujímavú hru na harmonike, odvážlivci si mohli s ním zaspievať – odmenou im bolo jeho CD. Jeho ľúbivé melódie niektorých aj roztancovali. Pri vínkach a sladkosti sa prítomní veselo bavili do zotmenia.



Tohtoročnú spoločnú ekumenickú spomienku obcí Ivanovce, Melčice-Lieskové, Adamovské Kochanovce a Chocholná-Velčice pripravila obec Chocholná-Velčice. Smútočná slávnosť bola spojená s vysviackou nového ústredného kríža na cintoríne vo Velčiciach.

Po vstupe čakal na účastníkov nielen vyzdobený katafalk so štyrmi vencami a sviecami symbolizujúcimi prítomné obce, ale aj vytlačený text piesne „Blíž, Bože, k tebe blíž.“

Slávnosť otvorila básňou a príhovorom obecného úradu kultúrna pracovníčka Jana Balajová, hrou na keyboard ju sprevádzala p. Sládkovičová.

Po nej sa slova ujala starostka obce Ing. Alena Bulková. Pripomenula horúce letné dni, ktoré sú nenávratne preč rovnako ako tí, ktorí snívajú svoj večný sen. Hovorila o príbuzných, priateľoch, známych... a pridala spomienku na tých, ktorých mená sú vytesané do vojnových pamätníkov, na vojakov, ktorí padli pri obrane vlasti, za mier. Poďakovala prítomným za účasť a potom pripomenula mená, vek a dátum úmrtia 23 občanov, s ktorými sa obec Chocholná-Velčice rozlúčila od poslednej ekumenickej spomienky. Po zapálení sviecy vyzvala ostatných starostov, aby pripomenuli mená spoluobčanov, s ktorými sa rozlúčili v svojich obciach. Ivanovská starostka Bc. Mária Hládeková vymenovala 13 mien, melčicko-lieskovský starosta Ing. Miroslav Matiaš pripomenul mená 12 spoluobčanov a náš starosta Ing. Michal Križan priniesol 9 mien.

„Zapálením sviec sme rozsvietili v našich dušiach svetielko lásky a nádeje“ – takéto želanie vyslovila chocholanská starostka, keď horeli všetky štyri sviecy a vyzvala na príhovory farárov oboch cirkví.

Evanjelický farár začal svoj prejav spomienkou na zvyky starovekého Grécka, kde pred voľbami do verejných funkcií navštívili najskôr cintorín, aby videli ako sa jednotliví kandidáti starajú o hroby svojich predkov – tak sa budú zvolení zástupcovia starať aj o živých. Aj my navštevujeme hroby našich predkov, avšak často nie preto, aby sme si na nich v tichu spomenuli, ale náhlime sa od jedného hrobu k druhému, aby „sme všetko stihli“, akoby nebol čas zastať, spomenúť, možno odpustiť... Prítom každé meno skrýva príbeh, cestu životom, po ktorej zosnulý kráčal... Každá cesta životom končí stretnutím so smrťou a my by sme mali byť vďační za to, čo nám tí, ktorí nás opustili, zanechali. Nie za majetky, ale za poslanstvo večného života...

Katolícky farár sa vo svojich slovách dotkol ľudskej bytosti, ktorej telo odumiera a duša zostáva a nesie poslanstvo do nehmotného sveta. Každý centrálny kríž na cintoríne je pripomienkou golgotského kríža, na ktorom bol ukrižovaný Kristus – svojou smrťou a z mŕtvychvstaním nám poskytol pohľad za bránu, ktorou zosnulí prešli, aby sme pochopili, čo ako sa veľmi usilujeme o šťastie, i tak ho veľmi málo prežívame...

Po skončení príhovorov oboch farárov si asi 60 prítomných spoločne zaspievalo pieseň, ktorej text ich čakal pri vstupe do Domu smútku. Spoločné spievanie vyvolalo v mnohých prítomných veľké emócie, čím bola umocnená dojímavosť danej chvíle, ktorá sa týmto stala dôstojným predpoň vysviacky centrálného kríža. Obaja kňazi spoločne požehnali kríž v mene Otca, Syna a Ducha svätého, a udelili záverečné spoločné požehnanie účastníkom smútočnej slávnosti a všetkým návštevníkom cintorína, ktorí sa k vysviacke kríža v pietnej úcte pripojili. Slávnosť ukončila spevácka skupina Studienka.

Mgr. Ema Michalcová, obecná kronikárka

Aj v tomto roku sme pokračovali v tradícii spojiť príchod Mikuláša s Mikulášskou tržnicou v sále kultúrneho domu. A tak sa sála 6. decembra o 16.00 hod. postupne zaplňala deťmi, ale aj dospelými, ktorí si prišli popozerať a niečo aj po-

kúpiť k blížiacim vianočným sviatkom. Na úvod nás potrápila technika a kultúrny program DSS Adamovské Kochanovce sme odložili na záver tohto Mikulášskeho popoludnia. Deti za výdatnej pomoci starostu obce privolali Mikuláša, ktorý si niesol svoj kôš plný balíčkov. Spreádzali ho aj pomocníci tichý bielučký anjel a čert, ktorý niektoré deti aj vyľakal. Kým sa Mikuláš usadil do svojho širokého kresla deti už stáli vzorne v rade, pripravené za sladkú odmenu zarecitovať alebo zaspievať. Niektoré deti ukázali svoj talent a všetci sme im za odmenu aj zatlieskali. Keď Mikuláš obdaroval všetky deti, hluk v sále sa stíšil a v krátkom kultúrnom programe sa predstavili obyvatelia DSS Adamovské Kochanovce. A keďže sa vonku už zotmelo, Mikuláš si išiel splniť svoju poslednú povinnosť – rozsvietiť stromček pred obecným úradom.

Počas celého programu sa deti aj dospelí mohli občerstviť punčom a varenou čokoládou.



Mikulášska tržnica aj tento rok ponúkala široký sortiment výrobkov – stromčeky šťastia, syrové výrobky, med, výrobky z vosku, kože a keramiky, vianočné obľátky aj trubičky, krásne vianočné aranžmány a veľa drobností vyrobených deťmi z materskej školy, detského domova a DSS a mnoho ďalších ručne vyrábaných darčiekov.



Záver roka tradične patrí športu. 26. decembra sa súťažilo o **Pohár starostu obce v stolnotenisovom turnaji** – kategórie muži a ženy. Záujemcov z obce o tieto aktivity z roka na rok ubúda a tak si na turnaji zahrál každý s každým. V mužskej kategórii obhájil prvenstvo z minulého roka Ján

Vido. Druhé miesto si vybojoval Pavol Kvasnica a tretie Milan Hladký.

V kategórii žien nechýbali stálice turnaja Ľubka Križanová a Vierka Malíková. Víťazstvo v tejto kategórii si odniesla Alena Horná, na druhom mieste sa umiestnila Ľubica Križanová a tretie miesto obsadila Viera Malíková.



Už 7. ročník **Hokejového turnaja** sa odohral na štadióne M. Gáboríka v Trenčíne 30. decembra, medzi obcami Drietoma, Adamovské Kochanovce, Kostolná-Záriečie a Ivanovce. Aj v tomto roku turnaj podporil Trenčiansky samosprávny kraj. Víťazstvo si vybojovalo družstvo Kostolnej-Záriečia, druhé miesto obsadilo družstvo Drietomy a naše družstvo obsadilo tretie miesto. Po zápase bolo verejné korčuľovanie pre občanov.



Spoločenská rubrika

JUBILANTI

*Rok k roku pozvoľna sa radí,
do stránok života
zas novú riadku píše...
Ten kto vie rozdať veľa lásky,
nebude nikdy na dne.*

70-roční

Pavla Škvarilová, č. 285
Vladimír Kusenda, č. 197
Eva Pazdernatá, č. 26
Ján Horňák, č. 159
Marta Capáková, č. 160
Ing. Miloš Mihalička, č. 135
Milan Stanek, č. 234
Pavol Chrenko, č. 279
Emília Mikušová, č. 149
Dušan Šebeň, č. 286
Marta Mitánová, č. 239

75-roční

Eva Dizorziová, č. 114
Ján Láslop, č. 72
Eva Mikulová, č. 185

80-roční

Margita Marenčáková, č. 273
Emília Hlavatá, č. 226

85-roční

Oľga Smánková, č. 207
Ján Mikula, č. 185
Emília Lenárdová, č. 130
Blanka Holičková, č. 33
Jaroslav Kopunec, č. 58



90-roční

Kristína Križková, č. 264

OPUSTILI NÁS



*Osud je občas veľmi krutý,
nevráti čo raz vzal...
Zostanú iba spomienky
a v srdci veľký žiaľ...*



Ján Vido	vo veku 54 rokov
Jozefa Bredschneiderová	vo veku 88 rokov
Mgr. Marcel Skyba	vo veku 46 rokov
Ján Bončo Šteflovíč	vo veku 88 rokov
Božena Malíková	vo veku 80 rokov
Ing. Pavol Mucha	vo veku 65 rokov
Ivan Pavlík	vo veku 86 rokov
Pavína Bujná	vo veku 88 rokov
Emília Fabianová	vo veku 69 rokov
Ján Križan	vo veku 64 rokov

NARODILI SA

*Nech dieťaťku sudičky
všetko dobré dajú,
nech pre neho veľa lásky,
zdravia, šťastia majú.*



Gréta Ulbrich, č. 277
Michael Pyšný, č. 258
Teodor Vincurský, č. 366
Adela Sedláková, č. 149
Sofia Forgáčová, č. 253
Nina Manduchová, č. 128
Adela Gorcová, č. 351
Šimon Rovný, č. 102
Jozefína Staňáková, č. 63
Damián Švikruha, č. 193

MANŽELSTVO UZAVRELI

*Je veľa lások na svete, každá však je iná...
Tá Vaša nech je najkrajšia, vždy úprimná a verná!*



Gabriela Stachová, č. 290 a Marián Smaha, Nová Dubnica
Ing. Ondrej Križan, č. 144 a Miroslava Aninová, Ivanovce
Slávka Mitánová, č. 202 a Lukáš Červeňan, č. 202
Ing. Vladimíra Fabianová, č. 120 a Ing. Lukáš Piskla, Myjava
Ján Vido, č. 12 a Jana Šedivá, Trenčín
Zuzana Križková, č. 142 a Dušan Rašič, Melčice-Lieskové



Počet obyvateľov obce prihlásených na trvalý pobyt k 31. 12. 2017 je 855 obyvateľov, žien 437, mužov 418.

ODHLÁSILI SA Z TRVALÉHO POBYTU

Lenka Matejčíková, č. 93
Lili Zara Pódová, č. 93
Hana Činčalová, č. 40
Monika Činčalová, č. 40
Karin Bončová, č. 215
Mgr. art. Viktor Kollár, č. 222
Tomáš Vanek, č. 71



Tomáš Kostelný, č. 122
Saša Pisklová, č. 120
Ing. Vladimíra Pisklová, č. 120
Bc. Zuzana Benková, č. 30
Katarína Holičková, č. 33
Lenka Holičková, č. 33



PRIHLÁSILI SA NA TRVALÝ POBYT

Ľubomír Kuchta, č. 194
Jana Vidová, č. 12
Dušan Rašič, č. 242



Oznamujeme čitateľom, že podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov nemôžeme poskytovať v novinách viac informácií o našich občanoch.

Obecný úrad pozýva občanov na

PLES OBECNÉHO ÚRADU

20. JANUÁRA 2018 V SÁLE KULTÚRNEHO DOMU

Do tanca hrá kapela Jozefa Opatovského Melenčár Band

Vstupné 20 eur. V cene vstupenky 2x večera, kvalitné víno, minerálka, káva.

Pripravený je kultúrny program, bohatá tombola.

Predpredaj vstupeniek • Ing. Michal Križan, tel. 0902 909 670



DO OBECEJ KNIŽNICE PRIBUDLI V DECEMBRI NOVÉ KNIHY

A. Rimová: Sama v búrke
 A. Krištofiková: Sny na mieru
 D. Hamarová: Slzy anjela
 K. Gillerová: Kroky v daždi
 T. K. Vasilková: Priateľky
 A. Macháčová: Striptíz duší
 J. Graterová: Vianoce sú častejšie
 E. Hrašková: Rande so svokrou
 E. Anaswah: Hajzlík na divoko
 I. Havranová: Manželstvá nanič
 S. Bulbeck: Denník saudskej manželky
 D. Steelová: Čaro
 S. Manningová: Tweetni mi!
 D. Steelová: Country
 T. C. Brezina: Pátranie po diabolskej rybe
 T. C. Brezina: Mamut v jaskyni
 B. Belitz: Ukradnuté sny
 B. Belitz: Mesačné slzy
 F. Bosco: Anjelská láska
 M. Fartelová: Odíd' z mojich snov
 N. Willner: 40 jesení
 I. Ondriová: Radio love



D. Hamarová: Slzy muža
 L. Braunová: Nič krajšie už nepríde
 J. Pronská: Kumánska princezná
 M. Ďuranová: Tajomstvá troch žien
 J. Patterson: Anjelský experiment
 A. Potterová: Hľadám Rómea
 A. Potterová: Kto je to dievča?
 E. D. Beňová: V objatí gentlemana
 Disney: Statočné prasiatko
 Úlomky ženy
 Staré grécke báje
 J. Benková: Slečna nebezpečná
 M. Hamzová: Podvedená láska
 Stefanie Dorr: Prázdniny s čarodejným denníkom
 Scott Westerfeld: Krásni
 John Boyne: Úžasná cesta Barnabyho Brocketa
 okolo sveta
 D. Dán: Cigaretka na dva ťahy
 M. Cabot: Nechcem sa sťahovať
 E. Strange: Divná a divnejšia
 J. Schreiber: Školský vírus



DOBRÉ RADY NA KAŽDÝ DEŇ

- Čistenie grilu**
Zaschnutú masť z grilu hravo zvládne polovica cibule.
- Odstraňovanie zvyškov lepidla**
S troškou majonézy ľahko zotriete z akéhokoľvek povrchu zvyšky lepidla po odlepení samolepky.
- Čistenie dosky na krájanie**
Doska na krájanie špinavá od zaschnutých zvyškov krájaného mäsa? So štipkou soli a citrónom bude rýchlo ako nová.
- Boj so zápachom v chladničke**
Káva funguje ako prírodný pohlcovač pachov. Dajte do chladničky malý pohár mletej kávy a nemusíte sa trápiť s nežiaducim zápachom.
- Čistenie špinavých topánok**
Zubná pasta rozžiari zašpinené tenisky. Naneste ju hrubou handričkou a potom umyte vodou.
- Krájanie torty**
Ako nakrájať mäkkú tortu, aby sa nerozpadla a nepriľpil na nôž? Stačí kus zubnej nite a máte jeden kúsok ako druhý.
- Čistenie zahmlených okien**
Aplikujte na ne penu na holenie, rozotrite a zotrite suchou handričkou. Funguje to aj na zrkadlá v kúpeľni.
- Krájanie húb**
Tenké plátky húb pomôže vytvoriť obyčajný krájač na vajíčko. Jedným pohybom máte hotovo.
- Zbieranie črepín**
Rozbil sa vám pohár a chcete sa zbaviť všetkých malých črepín bez porezania? Zachytíte ich krajčekom chleba.
- Krájanie syra**
Ak potrebujete nakrájať tenké plátky tvrdého syra, vezmite si škrabku na zemiaky a ušetríte si prácu.

MYŠLIENKY BEZ CLA

Človek má tri cesty, ako múdro konať. Najskôr premýšľaním – to je tá najušľachtilejšia. Druhá napodobovaním – to je tá najľahšia. Tretia skúsenosťou – to je tá najtvrdšia. (Konfucius)

Keď sa ti niečo nepodarí hneď na prvý raz, skús to znova a ak sa ti nepodarí ani potom, tak s tým prestaň. Nemá zmysel robiť šaška. (W. C. Fields)

Len skúsenosťou prichádzame k vlastnému názoru na veci. A jedine tí, ktorí sa na veci pozerajú vlastnými očami, majú vyhliadku na úspech. (Tomáš Baťa)

Zvesti Adamovských Kochanoviec, vychádza 2-krát ročne. Ročník 20, číslo 2/2017. Vydáva: Obecný úrad Adamovské Kochanovce.

IČO 00311405. Zodpovedná redaktorka: Anna Gagová. Redakčná rada: Ing. Michal Križan, Emília Križková.

Evidenčné číslo MK SR: EV 764/08. ISSN: 1339-3510. Vydané: december 2017.

Grafická úprava: Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne. Tlač: T-expris Trenčín. Náklad: 150 ks.

Adresa redakcie: Obecný úrad, 913 05 Adamovské Kochanovce. Tel./fax: 032/64 903 25, www.adamovskekochanovce.sk,

e-mail: obec@adamovskekochanovce.sk.